



Nabii

DANIYELI

Ficha Técnica:

Título: Nabii Daniyeli
(Daniel)
(Daniel)

Língua: Kimwnai

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: JUWA
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O utilizador pode copiar e distribuir a obra

Nabii
DANIYELI

Sura ya 1

KURERIWA KA DANIYELI PAMOJA NA WENZIWE

¹Mwaka wa tatu wa ufalume wa Yehayokimu nfalume wa Yuda, Nabukudunusuru, nfalume wa Babiloniya, akizunguriza kaya ya Yerusalemu. ²Mwenyezimungu kampereka Yehayokimu mmakono mwa nfalume Nabukudunusuru, pamoja na vyombo vya Nyumba ulu ya Mwenyezimungu. Novire vyombo vire Nabukudunusuru akuka navyo inti ya Sinari (Babuloni), - kunyumba ya milungu yake - akitula nnyumba ya mali a milungu yake iye.

³Nfalume ire akimwambira Ashipenazi, kilongozi nkulu wa wákazi wa pakaya pare akamba: “Wasakure wanemba Waizraeli walungwana uje nawo, ⁴wanemba wamoja sawana kosoro mmojiwapo, wa kusitawi sana-sana, werevu wa piya wijiwifu, wenye inlimu na ankili, wari na uwezo wa kuudumu nyumba yangu. Ewo wajuzi wafundiwe luga na maandiko a Makalideu.” ⁵Nfalume akamuru wapewe poso ra cakurya pamoja na vinyu, noyo yanywanga nfalume mwenyewe noyo, na wafundiwe kazi muda wa myaka mitatu, ikisa wakakore kazi ka nfalume nnyumba mwa kifalume.

⁶Nkati ya nowareware, wâpatikana Daniyeli, Hananiya, Mishaeli, na Azariya. Piya ware wâkiwa wa rikolo ra Yuda. ⁷Nlongozi wa wákazi wa pakaya pare, akiwapa mazina mengine, akiweta javi: Daniyeli, akimwita Belteshaza, Hananiya, akimwita Shadaraki, Mishaeli, akimwita Meshaki na Azariya akimwita Abedenegu.

⁸Fala sambi Daniyeli, kakatala cakurya pamoja na vinyu ya nfalume ire kawona kuwa haramu. Sambu, akinlebeli kilongozi wa wákazi wa pakaya pare akamba: “Usinipe vyakurya-vyo, haramu.” ⁹Kweli

Mwenyemizungu kanjanliya Daniyeli, kawoneriwa utungu na katenderiwa uruma na kilongozi ire. ¹⁰Kilongozi ire akamba: “Nimopa mwenye wangu nfalume, konta iye ndi amurire mupewe cakurya na kinywaji ca kujuzi kurya umwe. Ikiwa iye kaja kakusinganani mondire koliko wenzenu wa irimu yenu mmoja, mukuja kunulaisa omi!”

¹¹Daniyeli akuka akisowera na amiri aturiwe na kilongozi wa wákazi kuwa awanang'anize Daniyeli, Hananiya, Mishaeli na Azariya. Daniyeli akinlebela akamba: ¹²”Sambi, tafadali tiyerere muda wa suku kumi watumishi wako-fwe, ukitipa masamba na maji tu basi. ¹³Ikisa utímise ofwe na wanemba wengine waryánga cakurya ca nfalume ware utitunze utiwone, ikisa ulamure kwa namuna vyausaka kuwonerera vyonse.”

¹⁴Iye akikubali, akiyerera muda wa suku kumi. ¹⁵Bandi ya kupita suku kumi zire, akiwanang'anza kawona kuwa wanemba waryánga masamba ware wasitawi na wanenepa koliko wanemba waryanga cakurya ca nfalume ware. ¹⁶Kwa javyo amiri ire, akasa kuwapa cakurya ca nfalume pamoja na vinyu ire, akikola kuwapa masamba.

¹⁷Kweli-kwelini, Mwenyemizungu akiwajanliya wanemba wane ware akiwapa wijiwifu na lunda kwa kila aina ya maandiko na inlimu. Visitoshe, Daniyeli kampa uwezo wa kufafanula miloto ya kila namuna na kuwona vinu visaka kulawirira.

¹⁸Paitimire myaka yâturire nfalume ire, kilongozi wa wákazi akiwatwala wanemba ware akiwaludisira mmakono mwa nfalume Nabukudunusuru. ¹⁹Basi, nfalume ire paasowere nawo piya ware, apana awoneke kuwa bora wa kuwapunda Daniyeli, Hananiya, Mishaeli na Azariya. Ntamana wakituriwa kumudumu nfalume. ²⁰Kila mara pawadáiri ponse mambo a maarifa na a wijiwifu wa vinu, nfalume ire kawawona wanemba wane ware kuwa bora zaidi mara kumi, koliko walauza sengere na manekanga piya nkati ya ufalume wake! ²¹Daniyeli akizidi kuudumu mpaka mwaka wa kwanza wa nfalume Koreshi.

Sura ya 2

DANIYELI KAFAFANULA NLOTO WA NEBUKADANEZA

¹Mwaka wa piri wa ufalume wa Nabukudunusuru, nfalume kâlota miloto kwa namuna ya kunshangisa mpaka usingizi ukintawanyika.

²Basi nfalume akiwetisa walauza sengere, manekanga, wasawi pamoja na wapererezi, ipate wanfananurire miloto yake. Newo wakija wakirolota

Sura ya 9

SUMANA SABA

²⁰Omi wakati waníkisowera nikilebela duwā kusema dambi zangu pamoja na dambi za wanu wangu wa Izraeli na nikilalamika mbere ya Mwenyezimungu Mola wangu ari pamwango wake takatifu, ²¹na noure wakati wanikilebela ure, kumbe munu wanimónire paníkilota ire ákiwa Jiburilu. Iye keruka upesi kaja jironi wakati wa kafara. ²²Iye akisowera nomi akamba: “Daniyeli, sambu omi nija kukupa fahamu na wijiwifu. ²³Uwe-po na kwanza kulebela duwā, alawa majibu anijire kukwambira-ya, konta uwe kupendiwa pakulu. Ntamana sikiriza sana-sana ezi habari-zi zukwerere sana, nloto wako uwa javi: ²⁴Uturiwa muda wa sumana sabini kwa ajili ya wanu wako pamoja na kaya yako takatifu (Yerusalemu),

muda wa kumarizika makosa,
wa kumarizika dambi,
wa kuripiwa deni ya ubaya,
wa kupewa shariya ya milele,
wa kwakikisha ruhuya pamoja na unabii,
na wa kupaka mafuta maala bora patakatifu.

²⁵Kwa javyo, ijiwa na welewe sana: tangu pailawire ámuri ya kutawaziwa na kujengiwa Yerusalemu tena, mpaka wakati wa kuja Almasihi Waziri-Ilahi, uwapo muda wa sumana saba pamoja na sumana sitini na mbiri. Yerusalemu ikuja kujengiwa tena upya, zitendiwa barabara na kaya ikengeriwa na ukuta. Fala wakati-wo ukuja kuwa wa tabu.

²⁶Bandi ya ezo sumana sitini na mbiri-zo Mwenye kupakiwa mafuta akulaiwa aawa nawo kinu. Kaya na maala patakatifu vídanguriwa na wanu wa nfalume asáka kuja-yo. Mwisho ukuja kufika kamba mwanalukaya; ízidi kutendiwa vita mpaka mwisho. Wanu wakwangamiya kamba vyaapangire Mwenyezimungu.”

mbere ya nfalume, ³iye akiwambira javi: “Nilota nloto wa kunishangisa, nísaka ni jiwe mana ake.” ⁴Wapererezi wakimwambira nfalume na luga ya Kiaramayiku javi: “Uwe nfalume ee, uinshi milile! Tambire watumishi wako nloto wako, ofwe tukwambira mana ake.” ⁵Nfalume akijibu akiwambira wapererezi ware: “Ila-pa nilaizira kinu kimoja: ikiwa aamunifafanurire nloto-wu mana ake, mútupuriwa vifingo vyenu kipande-kipande na nyumba zenu zíbomoriwa, ⁶fala ikiwa munifafanúrira nloto-wu mana ake, nukupani mageni na matuzo na swifa ulu-ulu. Epa sambu nambireni nloto-u na nifafanurireni mana ake!”

⁷Wakiwiriza kujibu wakamba: “Nfalume, tambire watumishi wako nloto-wo, tukwambira mana ake.” ⁸Nfalume ire akijibu: “Nikwijiwa sana-sana, kuwa músaka mupoteze wakati-wu aba, konta mwankuwona kuwa omi nilaizira javi, ⁹mukitowa kunambira canilotire, ukumu yenu mmoja tu basi! Konta musikizana muniziuse munitese mpaka wakati upite. Kwanza nambireni nloto-wu sambu-pa, ipate ni jiwe kuwa mukwijiwa kufafanula nloto-wu.” ¹⁰Wapererezi ware wakijibu mbere ya nfalume wakamba: “Aapo anta munu mmoja mulumwengu-mu akidiri kutimiza aja yako! Konta tangu-tangu aawerepo anta nfalume mmoja kwa ukulu wake na uwezo, wa kushurutisa kinu kamba eci ka nlauzi sengere wala nekanga wala mpererezi awa onse. ¹¹Nfalume, kinu caushuruti-co cirigáriga, na aapo anta mmoja akidiri kukufafanurira, siviji milungu, fala eyo aainshi na wanadamu.” ¹²Basi kwa piya vire, nfalume ire impáta nyongo akikimiwa pakulu futi, na akamuru kuwa wolaiwe werevu piya wa Babuloni. ¹³Pailawire ámuri ya kusema kuwa wejiwifu piya wolaiwe, Daniyeli pamoja na wenziwe wakisakuriwa ipate wakaulaiwe.

¹⁴Fala sambu, kalawa Daniyeli koka kusowera na Ariyoko kilongozi wa makava wa nfalume mwananyewe, alawire futi kuka kuwolaya wejiwifu wa Babuloni ire. Akimpangira usowezi more-more na wijiwifu, ¹⁵akimwambira Ariyoko amiri wa nfalume, akamba: “Sababuni ámuri ya nfalume kuwa ngumu javi?” Ariyoko ire akimwelewesha nlandu ure. ¹⁶Sambu Daniyeli akuka akiwonana na nfalume ire akinlebela: “Nipe atuwa, ikisa nukufafanúrira mana a nloto wako.”

¹⁷Ikisa Daniyeli akilawa akuka ukaya akiwapa habari wenziwe Hananiya, Mishaeli, na Azariya, ¹⁸akiwambira wanlébele Mwenyezimungu wa binguni awawónere utungu, kuhusu ei siri-yi, kwa kuwa mwishoni Daniyeli na wenziwe ware wasipoteye pamoja na

wejiwifu wabakire Babuloni kure.

¹⁹Kweli, noure usiku ure, siri ya nloto ire kâfafanuririwa Daniyeli kwa ruhuya. Daniyeli kantukuza Mwenyezimungu wa binguni, kaamba javi:

²⁰”Ritukuziwe milele ka milele zina ra Mwenyezimungu, wijiwifu na uwezo ndi wake. ²¹Iye ndi apindula wakati na mirongo, awalavya na awatawaza mafalume. Iye werevu awapa wijiwifu, watalamu awapa ankili. ²²Iye áfafanula siri na ca kurifisa, Iye akwijiwa ciri ngiza, Iye ndi mwenye nuru. ²³Kwako uwe Mwenyezimungu wa kinya-babu, nukushukuru na nukusifu, kutipa wijiwifu na nguvu, kutifafanurira catukulebele, kutijiwisa caakisakula nfalume.”

²⁴Basi Daniyeli akuka ka Ariyoko - noire ammúriwe na nfalume kuwa awolaye wejiwifu wa Babuloni ire, - akimwambira: “Usiwo laye wejiwifu wa Babuloni; nipitise mpaka ka nfalume, nikanfafanurire nloto ure mana ake.” ²⁵Ariyoko akimpitisa Daniyeli upesi-upesi mbere ya nfalume akimwambira: “Nimmonérera mmoja nkati ya wafungwa wa Yuda, nnemba mmoja asaka kukufafanurira nfalume mana ake nloto ure.” ²⁶Nfalume akimwambira Daniyeli - ákitiwanga novyo Belteshaza - akamba: “Uwe, nloto wanilotore kuusingizi, úkidiri kunijiwisa mana ake?” ²⁷Daniyeli akijibu mbere ya nfalume akamba: “Kinu caushurutico, si mwijiwifu wala nlauza sengere wala nekanga wala mpererezi awa onse aakidiri kukufafanurira nfalume, ²⁸falakini kawapo Mwenyezimungu mmoja binguni, Iye áfafanula siri. Iye akwijiwisa nfalume Nabukudunusuru kinani cisáka kukuna suku za mwinsho. Nloto wako, vyauwonire nkiswa mwako kuusingizi, kulota javi:

²⁹Uwe nfalume, ularire pakinanda pako, kulota visáka kulawirira mbere, Mwenye Kufafanula siri kakolótera cisáka kukuna. ³⁰Falakini omi nloto kamba eu inisúkira ruhuya, wala siyo kuwa omi niwa mwijiwifu pakulu kuwapunda wenzangu, ila iwa kuwa nfalume upate kwijiwa mana ake, na wereriwe cauwaza mmoyo mwako.

³¹Uwe, nfalume, ona! Nkati ya nloto wako kummona swanamu nkulu na nrefu wa kung'anira ng'ani-ng'ani-ng'ani. Swanamu siyo wa kopesa, emire kumaso kwako. ³²Kiswa cake cikiwa ca oru, kifuwa na makono vya parata, tumbo na kiuno cake vya shaba, ³³maulu ake a vyuma, na kumaulu kwake ka cuma ca kusanganyika na utope wa kufiyanga.

³⁴Sambi, paukinnang'aniza-po nfalume, riteréneka riwe rimoja pamwala sarikumburiwe na munu, rikinyanda vyé swanamu kumaulu ka cuma ca kusanganyika na utope wa kufiyanga rikinunja! ³⁵Visitoshe, cuma,

¹³Inijira ruhuya usiku, niwona!

Akija nopare na mawingu
mmojiwapo kamba binadamu wa binguni,
akuka ka Nkulungwa wa Mida na Midada ire,
na akiperekiwa mpaka mbere yake.

¹⁴Iye kapewa mamulaka
na utukufu na ufalume,
ipate wanu wa kila mataifa na kila kabila na kila luga wantwii.
Ufalume wake uinshi milele,
awisa tena,
kutawala kwake akufujika tena.

¹⁵Upande wangu omi, Daniyeli, nishanga pakulu nloto ure unitajabisa.

¹⁶Basi nuka ka munu mmoja emire noparepare nikinlebelabire anambire kinani cipita. Iye akinambira mana a vinu vire.

²²Pavisire piya vire, akija Nkulungwa wa Mida na Midada, wakulamula haki wakuwapendeleya watakatifu wa Mwenyezimungu Mwenye Nkulu. Ukifika wakati wawo wa kwanza kutawala.

²⁷Nowo wakati-wo,
piya ufalume, piya mamulaka
na piya ubora mulumwengu-mu
uperékiwa mmakono mwa watakatifu wa Mwenye Nkulu;
kutawala kwawo kukuwa ka milele
na piya mafalume wawaswifu na kuwatwii.

²⁸Epa, ndi panisirize masemo-ya. Upande wangu omi, Daniyeli, eu nloto-wu unishangisa pakulu, uso wangu ubadilika. Falakini nitula mmoyo simwambire munu.

Daniyeli wefiwe njonga ra masimba pamoja na waka wawo na wana wawo”. Basi, ware sawanafika pansi, masimba wakiwanyang'anyira na wakiwavunja makongolo awo piya.

²⁵Basi, nfalume Dariyo ndi paawandikire wanu wa taifa piya na kabila na luga piya ulumwengu piya akamba:

“Muzidi kuwa na salama!

²⁶Nukwamuru kuwa wanu piya nkati ya ufalume wangu, ilazimu wamope na wamwabudu Nlungu wa Daniyeli!

Konta Iye ndi Nlungu ari hai,
ainshi daima.

Ufalume wake apana akidiri kudangula,
na kutawala kwake akuna mwinsho.

²⁷Iye asapusa na kuvusha,
atenda alama na maajuzi binguni na duniya.

Iye ndi anvushire Daniyeli nkanywa mwa masimba.”

²⁸Basi Daniyeli akijanliwa wakati wataware nfalume Dariyo na wataware nfalume Koreshi, Mperezi.

Sura ya 7

NLOTO WA DANIELI KUHUSU BINADAMU WA BINGUNI

¹Mwaka wa kwanza waataware Belshaza nfalume wa Babuloni, Daniyeli kalota alarire pakinanda pake. Ikisa akandika piya vyaalotire vire. Iwa javi:

⁹“Omi nilarire niwona vituriwe viti,
akija Nkulungwa wa Mida na Midada
akikala pakiti,
mavazi ake ákiwa melupa kamba mawingu,
na nywiri zake nkiswa nyelupa kamba báfuta.

Kiti cake cíkiwa na malulimi a moto,
cíkiwa na maroda akukorera moto.

¹⁰Mbere yake ukilawa muto wa moto
ku-ku-ku-ku,
elufu ka maelufu wakintumika mbere yake,
na laki ka malaki wakirinda ámuri zake.
Nyumba ya milandu ikanza kukoriwa kazi,
na mabuku akifunguriwa.

shaba, parata pamoja na oru, vikivunjika vunji-vunji-vunji vikitaduka kamba vunvu ra wakati wa kirimwe, mepo ikiveverusa, anta alama mmojiwapo ya tiba aiwere-po. Falakini riwe rinnyándire swanamu rire, ritadúka mwango nkulu, renera ulumwengu piya. ³⁶Ewu ndi nloto wako waulotire.

Sambi nukufafanurira nfalume, mana ake: ³⁷Uwe nfalume, nfalume nkulu wa mafalume, uwe Mwenyezimungu wa binguni kakupa ufalume, uwezo, nguvu pamoja na swifa. ³⁸Kakupa mamulaka julu ya wanadamu piya, pawekala ponse, manyama wa nnundu na manyuni wa kwiruka julu, ipate uwataware piya-wa, uwe ndi kiswa ca oru. ³⁹Bandi ya uwe, úfulata ufalume mwengine, falakini nowo ufalume-wo ukuwa ntoto. Visitoshe, ufalume wa tatu wa shaba ufulata-wo, ukuja kutawala ulumwengu piya. ⁴⁰Ufalume wa ane-wo ukuja, kuwa na nguvu kamba cuma. Kamba cuma vyacipanja vinu-vi piya, ndi kamba ewo ufalume-wo vyausaka kuvunja na kufuja ufalume piya upitire ure. ⁴¹Kamba uwe vyauwonire kumaulu na vyala kusanganyika kila upande cuma na utope wa kufiyanga, ewo ufalume-wo ukuja kuwa ufalume mmoja wa kwawanyika. Fala novyo sivyo ukuwa na nguvu za cuma. Kamba vyauwonire cuma ca kusanganyika na utope wa kufiyanga, ⁴²na vyala vya mmaulu upande cuma upande utope wa kufiyanga, ewo ufalume-wo upande ukuwa na nguvu, upande ukuwa mwepepe. ⁴³Kamba vyauwonire cuma ca kusanganyika na utope wa kufiyanga, newo wakuka kusanganyika kuwa nlongozi, fala awaja kuwa pamoja, kamba vyauwona cuma na utope vikisanganyika avirimba.

⁴⁴Fala wakati wa ewa mafalume-wa, Mwenyezimungu wa binguni álamusa ufalume mupya saufujika tena; ewu ufalume-wu auja kutawariwa na ufalume mwengine. Ukuja kuvunja-vunjanga na kufuja piya ufalume mwengine-wo. Ufalume-wo ukuwepo daima. ⁴⁵Kwa piya-vi ndi kamba vyauwonire riwe ritereneke pamwala sarikumburiwe na munu, rikivunja cuma, shaba, utope wa kufiyanga, parata pamoja na oru.

Mwenyezimungu Nkulu, kakwijiwisa uwe nfalume, kinani cisáka kukuna mbere. Nloto-wo ndi kweli, na mana ake ndi novyo-novyoni.”

⁴⁶Noparepare nfalume Nabukudunusuru kansujúdira Daniyeli, akamuru atenderiwe sherehe ya kurya na manukatu. ⁴⁷Nfalume ire kamwámbira Daniyeli: “Kweli-kwelini Nlungu wenu ndi Mwenyezimungu wa milungu, ndi Mwenyewe mafalume, Mwenye kufafanula siri, kwa kuwa kukidiri kufafanula siri ya nloto-wu.”

⁴⁸Basi, nfalume akimpa Daniyeli cewo kikulu na vinu vingi vyawenye. Akintawaza kuwa gubernadori wa nkowa wa Babuloni piya, na akintula kuwa kilongozi wa wejiwifu piya wa Babuloni. ⁴⁹Daniyeli kawalebelela wenziwe ka nfalume, na nfalume kawatula Shadaraki, Meshaki na Abedenegu, wakiwa walongozi bora munkowa wa Babuloni, iri filihali Daniyeli mwaneyewe akikala kunyumba ya kifalume.

Sura ya 3

WENZIWE DANIELI WANUSÚRIWE NFORUNU

¹Suku moja, nfalume Nabukudunusuru kântenda swanamu nkulu wa oru, wa kufika mima ishirini za urefu na mbiri za upana. Kantula maala pakilangalanga ca Dura, nnkowa wa Babuloni. ²Basi, nfalume Nabukudunusuru akamuru novyo kuwa waje mamwenye wakulu, mawaziri, mafalume wakulu wa mikowa, bandi ya ewa, wamaarifa wake, waziri wa mali, mafalume wa shariya, masupai, pamoja na piya mafalume wa mikowa, wansherekere swanamu waantendese nfalume Nabukudunusuru.

³Basi, mamwenye wakulu, mawaziri, mafalume wakulu wa mikowa, bandi ya ewa, wamaarifa wake, waziri wa mali, mafalume wa shariya, masupai, pamoja na piya mafalume wa mikowa, wajumana pamoja ipate washerekere kolotiwa ka swanamu wântendese Nabukudunusuru ire. Pawemire mbere ya swanamu ire, ⁴shikarakanzi kasema na shauti ulu-ulu: “Tunzani sana-sana umwe wengine-mwe, umwe wanu wa kila mataifa, kila kabila, na kila luga-zi piya! ⁵Mukisikira kuvuma baramanda, mitoriro, wacakadumbwe, vityatya, mazeze, ngoma na piya shauti za nyimbo, mújuzi musujudi muntukuze eyu swanamu wa oru wantendese nfalume Nabukudunusuru-yu! ⁶Saasaka kuntukuza onse, wakati nowo akwefiwa nforunu ya kukorera moto langu-langu-langu!”

⁷Kwa javyo wanu ware, pawasikire kuvuma baramanda, mitoriro, wacakadumbwe, vityatya, mazeze, ngoma na shauti nyengine-po za nyimbo, piya wakisujudi. Wanu wa kila mataifa, kila kabila na kila luga, piya wansujúdira wantúkuza swanamu wa oru wanténdese nfalume Nabukudunusuru ire.

⁸Basi nowo wakati-wo wapererezi wengine wakilawa wakuka wakereza vyawakunishe mayahudi ware. ⁹Wamwámbara nfalume Nabukudunusuru javi: “Uwe nfalume uinshi milele! ¹⁰Uwe nfalume,

natu kamba vyákitendanga daima.

¹¹Basi, wanu wasikízane ware wakija kwake, wakinsingana akitenda duwā na akilebela ka Mola wake.

¹²Basi, wakuka ka nfalume wakinkeshari kwa katupa ámuri ire, wakamba: “Mwaja nfalume? Autayire saine ámuri ire, kwa muda wa suku talatini asiwepo munu wa kulebela kinu ka nlungu awa onse, sairi kwako uwe nfalume? Tena, awambire mwenye kutupa ámuri-yi onse, efiwe njonga ra masimba?” Nfalume akitikiza: “Kweli-kwelini, kuhusu shariya ya Wamedi na Waperezi, anta ámuri moja aipinduka.” ¹³Basi wakimwambira nfalume: “Daniyeli-yo munu mmoji nkati ya waja wa Yuda, aakwishimu uwe nfalume, wala ainshimu ámuri yako! Avi, álebela duwā, kutwa mara natu!”

¹⁴Paasikire nfalume habari zire, kasikitika pakulu sana, kasakula namuna ya kunvusha Daniyeli, komanisa mpaka juwa ritita. ¹⁵Basi noware wanu ware, wakimukira tena nfalume wakamba: “Uwe nfalume ijiwa kuwa kwa sababu ya shariya ya Wamedi na ya Waperezi, ámuri yaulavire uwe, apio ámuri anta moja ipinduka visaka kuwa vyonse.”

¹⁶Basi nfalume akamuru kuwa “akatwariwe Daniyeli efiwe njonga ra masimba”. Paajire Daniyeli, nfalume akimwambira: “Nlungu waumwabudu daima-yo, akuvushe noyo.” ¹⁷Rikitwariwa riwe rikituriwa panryango wa jonga pare. Nfalume akimamatiza mete yake pamoja na mete ya mafalume wake wakulu, ipate asiwepo wa kupindula shariya ya ukumiwe Daniyeli. ¹⁸Basi nfalume akiludira kunyumba yake ya kifalume, usiku nzima aarire kinu na akiwakataza wanu kuvina na usingizi ukintawanyika mwaa.

¹⁹Subuu namapema, kapwesera pwe koka upesi kujonga ra masimba kure. ²⁰Na kufika pajonga pare, kamwita Daniyeli kwa úzuni, kamwámbara: “Daniyeli, ntumishi wa Nlungu ari hai, mwaja? Nlungu wako waumwabudu daima-yo kakidiri kukunusuru na masimba-wo?”

²¹Kweli Daniyeli akinjibu: “Ee nfalume, uinshi milele!”

²²Mwenezimungu wangu kaniperékera laika wake, akiwafunga kanywa masimba-wa, newo awanidurire. Katenda javyo konta kejiwa kuwa sina lawama kwake wala sina makosa kwako.” ²³Noparepare nfalume akitenda radi pakulu sana na akamuru kuwa “nlavyeni Daniyeli njonga-mu”. Basi pawanlavire, awammonire maala anta patoto pa kulumiwa, konta iye kantejemera Mwenezimungu wake.

²⁴Nfalume akamuru kuwa “watwareni ware wanu wakinlumbata

²⁹Noparepare nfalume akamuru kuwa Daniyeli avaziwe nguwo za kifalume na nkufu wa oru nsingo. Ikisa akinlongoza Daniyeli akintula cewo ca tatu ca muufalume wake. ³⁰Kwa noure usiku ure, nfalume wa Babiloniya Belshaza akulayiwa. ³¹Na Dariyo, Mmedi, akitawala ufalume ari na myaka sitini na miwiri.

Sura ya 6

DANIYELI NJONGA MWA MASIMBA

¹Nfalume Dariyo kawaza kuwatawaza walongozi wa ufalume, mamwenye wakulu miya na ishirini, ipate walongoze piya ufalume.

²Nkati mwawo, kawatondola mawaziri watatu wawalongoze wakulungwa wengine piya, ipate nfalume isimwingire hasara. Nkati ya ewa watatu-wa ndi Daniyeli. ³Mpunde si nkulu Daniyeli, nkati ya nowa mawaziri-wa pamoja na mamwenye wakulu, Daniyeli kalawirira kuwa bora, konta ya kuwa na rôhò ngema; kwa javyo nfalume akiwaza kumpa kulongoza piya ufalume ure.

⁴Basi, mawaziri pamoja na mamwenye wakulu ware, wakimwenenda Daniyeli wammonerere kosa rimojiwapo nkati ya ufalume, fala awawonire kosa wala kosoro mojiwapo, konta ákiwa kamilifu.

⁵Basi, wakisikizana javi: “Epa atinkoresa anta kinu tena, sairi kunlumbata pashariya mojiwapo za Nlungu wake.”

⁶Basi, mawaziri na mamwenye wakulu ware piya wakuka mpaka ka nfalume wakimwambira: “Ee nfalume Dariyo, uinshi milele! ⁷Ofwe piya, mawaziri wa ufalume, mamwenye wakulu, wamaarifa, na mafalume wa mikowa, tisikizana kuwa ujuzi ulavye ámuri ya kuwa piya wanu, kwa muda wa suku talatini, asiwepo, alebela ka nlungu mmojiwapo, wala ka munu mmojiwapo sairi kwako uwe nfalume. Saatenda javyo onse, efiwe njonga ra masimba. ⁸Kwa javyo uwe nfalume Dariyo, lavya ushaidi wa ámuri-yi utaye saini, ipate isipinduriwe. Na novyo ndi shariya ya Wamedi na ya Waperezi, anta shariya moja isipinduke.” ⁹Kwa javyo, nfalume Dariyo akilavya ámuri ire na akitaya saini.

¹⁰Daniyeli wakati wejiwe kuwa ilaviwa ámuri ire na itayíwa saini, akikwera julu ya gorofa akingira nnyumba mwake, akuka kukisusi akikokora kujanela ikiwa upande wa Yeruzalemu iri wanzu ngwãa, akilebela duwã akishukuru mbere ya Mwenyezimungu wake kutwa mara

kulavya ámuri moja ya kuwa papitire munu ponse akisikira shauti ya baramanda, mitoriro, wacakadumbwe, vityatya, mazeze, ngoma, na piya shauti za nyimbo zire, ájuzi ansujúdiriwe na antúkuziwe swanamu wa oru-yu. ¹¹Na saasaka kunsujudira na kuntukuza onse, efiwe nforunu ya kukorera moto. ¹²Fala sambu, tiwawóna Mayahudi wengine - mafalume wauwátúrire kushugulikira hali ya nkowa wa Babuloni - Shadaraki, Meshaki pamoja na Abedenegu, wakashifu ámuri zako uwe nfalume, awatumikira milungu yako, wala awana shuguli ya kuntukuza swanamu wako wa oru waunténdese-yu awantukuza.”

¹³Basi, Nabukudunusuru ikimpata nyongo akifunga wajii, akiwetisa Shadaraki, Meshaki na Abedenegu. Na kufika kawenye,

¹⁴Nabukudunusuru kawámbira kaamba: “Umwe Shadaraki, Meshaki na Abedenegu, kweli umwe-po amutumikira milungu yangu, wala amuntukuza swanamu wangu ire? ¹⁵Epa sambu, ikiwa musikira tena kuvuma baramanda, mitoriro, wacakadumbwe, vityatya, mazeze, ngoma na piya shauti za nyimbo nyengine-zo, vyema musujúdi muntúkuze swanamu wanintendese ire. Fala mukitowa kuntukuza, basi ka wakati nowo mukwefiwa nforunu ya kukorera moto ire. Ndi nlunguni asaka kukunusuruni mmakono mwangu omi?”

¹⁶Shadaraki, Meshaki na Abedenegu, wakinjibu nfalume: “Ee nfalume Nabukudunusuru, kuhusu eu usowezi-wu ofwe atina cakukujibu.

¹⁷Mwenyezimungu wetu watintumikira ákidiri kutinusuru nforunu ya kukorera moto na mmakono mwako, uwe nfalume. Átinusúru. ¹⁸Fala anta paatowa kutinusuru, baki ukijiwa, uwe nfalume, kuwa atitumikira milungu yako, anta na swanamu wa oru wauntendese ire atintukuza.”

¹⁹Basi, nfalume Nabukudunusuru ikimpata nyongo akifunga wajii, konta ya Shadaraki, Meshaki na Abedenegu. Akamuru wongeziwe moto nforunu zaida ya mara saba kupunda vyaukoreziwanga. ²⁰Akiwamuru wanu wamoja wa nguvu pakulu sana, nkati ya makava wake ware wawafunge Shadaraki, Meshaki na Abedenegu na wawefye nforunu ya kukorera moto. ²¹Basi, wó watatu ware wâafungiwa na anzu zawo, galasau zawo, malemba awo na nguwo zawo wavaríre, wefiwa nforunu ya kukorera moto ire.

²²Kwa kuwa ire amuri ya nfalume ikiwa ya upesi-upesi na forunu ire ikikorera moto pakulu, wanawalume wawafungire Shadaraki, Meshaki na Abedenegu ware nakuwefya nforunu mure awapata malulimi a moto ure wakifwa. ²³Ware wanawalume watatu-ware, Shadaraki, Meshaki

pamoja na Abedenegu wagwira nforunu ya kukorera moto mure, wa kufungiwa wawenye. ²⁴Noparepare nfalume Nabukudunusuru akibaki wa kushanga wawenye, akilamuka upesi-upesi, akiwadairi mafalume wenziwe akamba: “Ofwe, wanu watiwafungire tikiwefya pamoto pare, awákiwa watatu?” Wakinjibu: “Ndi ya kweli, nfalume.” ²⁵Akamba tena: “Paa! Namunani? Omi mbana nankuwawona wanu wane sawafungiwe, wankwenenda nforunu mure, anta pakulumira pamoja! Na wa ane-yo kanlánda nlungu mmojiwapo, mama!” ²⁶Nabukudunusuru akifika karibu ya nryango wa forunu ire, akiwambira: “Umwe Shadaraki, Meshaki, Abedenegu, watumishi wa Mwenyezimungu Nkulu, lawirani panja-pa!” Basi, wakilawa pamoto pare. ²⁷Mamwenye wakulu, mawaziri, mafalume wakulu wa mikowa, pamoja na wafalume wenziwe, piya wakijumana pamoja, na wawóna kuwa moto ure auwakidirire kuwoca mwiri wawo wanawalume ware. Fala anta nywiri zawo za nkiswa, wala nguwo zawo azilungure wala awanuwire rosi anta aba.

²⁸Basi, Nabukudunusuru akisema akamba: “Atukuziwe Mwenyezimungu wa Shadaraki, Meshaki, na Abedenegu, Mwenyezimungu ampéreke laika wake akiwanusuru watumishi wake wantumainire Iye. Kwa kukatala kutimiza ámuri ya nfalume, wahitari kupereka mwiri wawo, koliko kuntumika awu kuntukuza nlungu awa onse, sairi Mwenyezimungu wawo ewo. ²⁹Kwa javyo, nilavya ámuri moja kuwa munu mmojiwapo wa kila mataifa, kila kabila na kila luga, asáka kusowera kufuru onse kuhusu Mwenyezimungu wa Shadaraki, Meshaki, na Abedenegu, avunjiwe vifungo vyake, na nyumba yake ibomoriwe. Konta aapo nlungu mwengine wa kunusuru wa kumpunda Iye”.

³⁰Basi, nfalume ire kawakwéza viti Shadaraki, Meshaki na Abedenegu nkati ya nkowa wa Babuloni.

Sura ya 4

WARAKA YA

NABUKUDUNUSURU KUHUSU NLOTO WAKE WA PIRI

¹“Omi nfalume Nabukudunusuru, nukwandikirani umwe wanu wa kila mataifa, kila kabila pamoja na kila luga muri kuinshi mulumwengu-mu: muzidi kuwa na salama! ²Niwona kuwa vyema kukwijiwisani alama za nguvu na maajuzi aaniténdere omi Mwenyezimungu Mwenye Nkulu.

wakitiwa wakija, wejiwifu na manekanga, ipate wafyome eya maandiko-ya wanambire mana ake, fala awakidirire kufyoma wala kwereza mana a masemo-ya. ¹⁶Sambi, omi nikisikira ukitamburiwa uwe-po, kuwa ukidiri kufafanula na kulamula vinu vya siri. Ukijiwa kufyoma eya maandiko-ya na ukinifafanurira mana ake, uvaziwa nguwo za kifalume na nkufu wa oru nsingo, na ukuwa na cewo ca tatu muufalume wangu.”

¹⁷Basi, Daniyeli akijibu mbere ya nfalume, akamba: “Omi epa sisaka vinu. Vinu vyako-vyo baki navyo mwaneyewe, au wapeni eyo matuzo-yo wanu wasáka kuwa wonse. Novyo sivyo nífyoma maandiko-ya na nukufafanurirani mana ake. ¹⁸Uwe nfalume! Mwenyezimungu Nkulu, kampa wawayo nfalume Nabukudunusuru ukulu wa ufalume na utukufu wa swifa. ¹⁹Kwa sababu ya ukulu wake, wanu wa kila mataifa, kila kabila na kila luga wakintetema na kumopa mbere yake iye. Akimuulaya waakinsaka onse na waakinsaka kuwa asifwe, akimwasa hai; waakinsaka kunkweza kiti, akinkweza na waakinsaka kumwisusa, akimwisusa. ²⁰Fala panzire kuridá, kawa na rôhò ngumu, ya ubishi na ukakatima, akilaviwa pakiti cake na kutukuziwa kukimwisira.

²¹Akituwisiriwa baidi ya wanadamu, fahamu zake zikiwa za kindudu, akiinshi pamoja na wadudu wa nundu, akitafuna minyani kamba ng'ombe. Mmande ukinlovya mmwiri mpaka pookire akamba kuwa Mwenyezimungu Mwenye Nkulu ndi ataware ufalume wa mulumwengu, na iye ndi ampa ufalume waansaka onse. ²²Falakini uwe Belshaza mwanawe, ingawa ukwijwiwa eya piya-ya, fala aurinyenyekeye! ²³Kuritúla mwaneyewe kumpunda Mwenyewe wa binguni. Kutwala vyombo vya nyumba yake ya kafara ukitumira kunywera vinyu, uwe pamoja na mafalume wako wakulu, waka wako pamoja na waka wako wa panja. Visitoshe, ukisifu milungu ya kutendiwa na cuma, oru, shaba, miti na mawe; milungu mimoja saiwona, saisikira wala saijiwa cisaka kuwa conse. Fala Mwenyezimungu ari na uhai wako mmakono mwake, na njira zako ziwa wanzu mbere yake, aumwishimire! ²⁴Basi, kwa upande wa Mwenyezimungu, kapereka nkono waandike eya masemo-ya.

²⁵Basi, eya ndi masemo andikiwe: MENE, MENE, TEKELI, na PARSINI. ²⁶Na mana ake ndi eya: MENE mana ake, Mwenyezimungu kawalanga suku za ufalume wako na katula mwinsho wake. ²⁷TEKELI mana ake, uwe kupimiwa mbalansa, kuwoneka kuveuka véu. ²⁸PERSINI mana ake, ufalume wako wawányiwa kati-kati, wapewa Wamedi na Waperezi.

na waka wake wa panja. ³Basi, vire vyombo vya oru vitwariwe kunyumba ulu ya kafara ya Mwenyezimungu Yerusalemu vire, vikijisiwa wakanza kunywera nfalume ire na mafalume wake na waka wake pamoja na waka wake wa panja. ⁴Wakinywa vinyu ire, kuno wakisifu milungu yawo ya oru, ya parata, ya shaba, ya cuma, ya miti na ya mawe.

⁵Kwa mpunde noure, ukilawirira nkono wa munu na vyala vyake, vikandika pakipama ca kusirimiwa ca nyumba ya kifalume, mbere ya kandiyeru. Pavikandika vyala vire, nfalume ire akiwona, ⁶akishanga, ukipinduka uso, ankili zikipoteya, vifingo vikinlunguka lungu-lungu, na malundi akintetema sababu ya wofi.

⁷Nfalume akamuru kwa shauti ulu, wengiziwe manekanga, wapererezi na walauza sengere, akiwambira wejiwifu wa Babuloni ware akamba: “Eya maandiko-ya, asáka kufyoma onse na akereza mana awo, avaziwe nguwo za kifalume, pamoja na nkufu wa oru nsingo mwake na akuwa na cewo ca tatu muufalume wangu.” ⁸Basi, wakingira piya wejiwifu wa nfalume, fala aawakidirire kufyoma maandiko are wala awejiwe kufafanula mana ake. ⁹Ntamana, nfalume Belshaza vikimopepesa pakulu sana mpaka akinkundúwala maso, na mafalume wake wakulu ikiwengira wasiwasi.

¹⁰Sambi, muka wa nfalume panzire kusikira girita za nfalume pamoja na mafalume wake, akingira nnyumba múkitendiwa sherehe mure akamba: “Hee, nfalume uinshi milele! Uswifazaika na ankili zako, wala asukukunduware maso. ¹¹Nkati ya ufalume wako kawapo munu mmoja ari na rôhô ya milungu takatifu. Enzi za wawayo, kâwonereriwa kuwa na fahamu, ankili na wijiwifu kamba wijiwifu wa milungu; wawayo nfalume Nabukudunusuru noyo, kântula kuwa nkulu wa watatibu, manekanga, wapererezi na walauza sengere piya. ¹²Noyo Daniyeli apewe na nfalume zina ra Belteshaza-yo, akwijiwa vinu vya kutajabisa, vya wijiwifu na ankili. Neye ndi mubiri wa siri, akwijiwa kutenda lamuri na kulamula tafauti za kurigariga. Basi mwitise noyo Daniyeli-yo, aje afafanure eyi siri-yi.”

¹³Basi, Daniyeli, akukisiwa mbere ya nfalume. Nfalume akisowera akindairi: “Ndi nowe Daniyeli, mmojiwapo nkati ya wafungiwe wâYuda ware, wawapereke nfalume wawa omi kulawa Yuda? ¹⁴Nisikira ukisifiwa, ikambiwa kuwa kuwanawo rôhô ya milungu na kuwa nawo fahamu, wijiwifu pamoja na ankili ngema sana. ¹⁵Kweli wanu woka

³Jisi vyaziri ulu alama za nguvu zake! Maajuzi ake makulu pakulu ajabu! Ufalume wake ndi ufalume wa milele, kutawala kwake ndi ka kila tarehe!

⁴Omi Nabukudunusuru nikala pangu na starehe nikiinshi sana-sana nnyumba mwangu ya kifalume. ⁵Suku moja, nilarire pakinanda pangu, nilota nloto mmoja wa kunishangisa, niwaza na nitunza unopépesa pakulu futi. ⁶Ndi ntamana nikamuru kuwa piya wejiwifu wa Babuloni waje kwangu, ipate wanijiwise nloto ure mana ake.

⁷Basi, wakija watatibu, manekanga, wapererezi pamoja na walauza sengere, niwerezza nloto ure, fala awakidirire kufafanula mana ake.

⁸Mwishoni akinijira Daniyeli, wa kwitiwa Belteshaza, zina ra nlungu wangu, ari na rôhô ya milungu takatifu. Nikimwerezza nloto ure nikamba: ⁹“Uwe Belteshaza, nkulu wa watatibu, omi nikwijiwa kuwa uwe kuwa nawo rôhô ya milungu takatifu. Kwako uwepo, aipo siri anta moja ya kukurigariga. Sikiriza nloto wanilotire-wu, unambire mana ake.

¹⁰Vire vyaniwonire nilarire viwa javi: Ona, úkiwepo muti wimire kati-kati ya ardhi, nrefu sana. ¹¹Muti siwo ukizidi kukula na kukomala, urefu wake ufika mpaka binguni, ukiwoniwa duniya nzima-yi. ¹²Masamba a kuvalaluka sana-sana, visumo kafyala-kafyala na vikitosha piya wanu. Nsini mwake manyama wa nundu wákipata nviri, nvitambi nyuni wákijenga vitundu, viyumbe piya wákiinshi nowo muti-wo. ¹³Sambi, panikilota nloto wangu ure pakinanda pangu, nimmóna mpererezi takatifu akisuka binguni! ¹⁴Iye akifula uto akamba: “Menyani muti-wo na vitambi-vyo musinje! Masamba-yo mupumune, visumo mwefye kunundu. Pansi-po manyama-wo muwatuwise na nyuni-zo muwinge nvitambi-mo!

¹⁵Fala kisiki-co na mizipe yake pansipo, cifungiwe na unyolo wa cuma na wa shaba, mwase mminyani miwisi. Mwase cilowe na mmande, mwase cipate luziki pamoja na manyama wa nundu cikita funa minyani. ¹⁶Zipinduke fahamu zake, ipate asiwe nawo tena fahamu za kibinadamu, ila apewe za kindudu, muda wa myaka saba.

¹⁷Ei ndi ukumu yeréziwe na wapererezi takatifu, eyi ndi ámuri isemíwe na wari takatifu, ipate wanu piya wari kuinshi wejiwe kuwa Mwenye Nkulu ndi ari na uwezo pajulu ya ufalume piya wa mulumwengu. Na Iye akumpa ufalume wansáka onse na antula kuwa nfalume munu saari kinu. ¹⁸Basi, ewu ndi nloto waníkiwa nawo omi

nfalume Nabukudunusuru. Sambu, uwe Belteshaza, nambire mana ake. Piya wejiwifu nkati ya ufalume wangu anta mmoja ejiwe mana ake, ila uwe ukidiri kwijiwa kwa sababu kuwa nawo rôhô ya milungu mitakatifu.”

¹⁹Sambu Daniyeli, akiitiwa Belteshaza, kwa muda mmoja akishanga na ankili zake zikidanganyika. Basi, nfalume ire akimwambira akamba: “Belteshaza, nloto-wu, usikufazaishe mana ake!” Akijibu: “Mwenye wangu, nloto-wu, mana ake ájuzi awahusu maaduwi wako! ²⁰Ewo muti wawuwonire ukikula-wo, na urefu wake wa kufika mpaka binguni-wo, na wa kuwoneka kwa kila maala duniya nzima-yi-wo, ²¹ewo muti na masamba a kuvalaluka sana-wo, na visumo vingi vyawenye-vyo, ewo muti upere visumo vyakurya viyumba piya-wo, uri nawo manyama wa nundu nsini-mo-wo, uri nawo nyuni wakijenga vitundu-wo, ²²basi nowo muti-wo, ndi nowe nfalume! Uwe ndi ukurire na ukuja kuwa na nguvu, ukulu wako ukwijiwanikana mpaka ka Mwenyewe Mola, ufalume wako wenéra ulumwengu nzima-wu. ²³Kuhusu cawumónire uwe nfalume, mpererezi mmoja takatifu, akiisuka kulawa binguni akamuru:

'Gondolani muti-wu muulaye, fala kisiki-co na mizipe yake-yo mwase pansi-nopo mmnyani nomo cakufungiwa cawenye na unyolo wa cuma na wa shaba. Ciloviwe na mmande, na luziki rake cipate pamoja na manyama wa nnundu, mpaka upite muda wa myaka saba.'

²⁴Eya ndi mana a nloto wako, mwenye wangu, eyi ndi ámuri ya Mwenye Nkulu julu yako: ²⁵Uwe, wanadamu wákutuwisira baidi sana! Úinshi pamoja na manyama wa nnundu, úsaka kutafuna minyani kamba ng'ombe, úlowa na mmande, ukwikala myaka saba kwa hali moja noyo. Mwinsho wake ukuja kusema kuwa Mwenyezimungu Mwenye Nkulu ndi ari na uwezo julu ya ufalume wa mulumwengu-mu piya, Iye ndi ampa ufalume munu wansáka onse. ²⁶Ámuri ya kwasa kisiki ca muti na mizipe yake, mana ake ndi javi: pausaka kwijiwa kuwa Nlungu wa binguni ataware, úludisiriwa ufalume wako. ²⁷Kwa javyo, uwe nfalume, udanizira kuwa vyanisaka kukwambira-vi vyukwajibu: asa dambi zako utende shariya na uruma ka wanu wa kuwengeziwa. Tenda javyo ndi pausaka kuwa na starehe tele-tele!”

²⁸Piya-vyo vinkúna nfalume Nabukudunusuru. ²⁹Na ipíta myezi kumi na miwiri, nfalume Nabukudunusuru kenenda papala ra nyumba ya kifalume ya kaya ulu ya Babuloni. ³⁰Noparepare akenenda papala, kasowera kaamba: “Ona Babuloni-yi, si noyi kaya ulu yanijengire omi

na nguvu zangu piya iwe mekazi angu a kifalume? Noyi ayolóta utukufu wangu?!” ³¹Na kusowera javire, mpunde noure isúka ruhuya kulawa binguni ya kwamba: “Ona, ei ndi ámuri ikujire uwe nfalume Nabukudunusuru, 'ufalume ukuláwa! ³²Útuwisiwa na wanadamu, úinshi pamoja na manyama wa nnundu, útafuna minyani kamba ng'ombe! Ukwinshi javi muda wa myaka saba, mpaka useme kuwa Mwenyezimungu Mwenye Nkulu ndi ari na uwezo julu ya ufalume wa mulumwengu-mu piya, Iye ndi ampa ufalume munu wansáka onse.”

³³Kwa mpunde noure, utimiziwa usemi kuhusu Nabukudunusuru. Akituwisiwa na wanadamu akiingira kutafuna minyani kamba ng'ombe, akiloviwa na mmande, mpaka zikimuluvala nywiri kamba mabururu a namwewe na ombe zake kamba nyuni.

³⁴Fala mwinsho wa myaka saba ire, omi Nabukudunusuru, nilamusa maso ninang'anza binguni, fahamu zangu zikánza kuludira. Nikinshukuru Mwenyezimungu Mwenye Nkulu, nimwishimu ainshi milele, kwa sababu kutawala kwake ndi ka milele piya na ufalume wake wa tarehe anta tarehe. ³⁵Mataifa piya mulumwengu-mu siwo kinu kwake. Áwatendanga caasáka malaika wa binguni pamoja na wenye kaya mmulumwengu; aapo mwenye kukidiri kunkataza, wa kumwambira 'Utendani-pa'? ³⁶Wakati nowo fahamu zangu na inshima zangu zikiniludira, nikipita tena swifa zangu na utukufu wa ufalume wangu. Wamashauri pamoja na mafalume wangu wakulu wakinijira, nikiludisiriwa ufalume wangu, na ukulungwa wangu ukizidi. ³⁷Epa sambu, omi Nabukudunusuru nínsifu, nítukuza na nimwishimu Nfalume Nkulu wa binguni! Konta vitendo vyake, piya vya ukweli, na njira zake, piya za shariya. Visitoshe, neye awaveyesa wenye kuridái.”

Sura ya 5

MAANDIKO PAKIPAMA WAKATI WA SHEREHE YA NFALUME BELSHAZA

¹Wakati noure, ákiwepo nfalume mmoja ákitiwa Belshaza. Suku moja kátenda sherehe ya cakurya na mafalume wake wakulu kiyasi ca elufu moja akinywa nawo vinyu. ²Belshaza akinywa vinyu, katumiza kutwariwa vyombo vya oru na vya parata vítwariwe na wawaye Nabukudunusuru kunyumba ulu ya kafara ikiwa Yeruzalemu. Katenda javyo ipate atumire iye mwaneyewe, mafalume wake, waka wake pamoja